

## Ein Anlass der besonderen Art

- > Konzerte
- Programm
- Ticket Verkauf
- Organisation

Ich freue mich, für Sie die fünften Schlosskonzerte hier in Heerbrugg, in unserem Rheintal, organisieren zu dürfen. Die Konzerte und ein Ort der ganz besonderen Ausstrahlung werden Sie begeistern. Sie gönnen sich beim Besuch der Schlosskonzerte schöne freudige Stunden. Sie gönnen sich selbst Zeit, weil Sie es sich wert sind. Als Dank dafür begegnen Sie Menschen. Sie werden spüren, hören und sehen, dass uns das Leben, sofern wir offen sind, auch reich beschenkt. Ein Anlass der ganz besonderen Art – Ich freue mich mit Ihnen.

Aldo Zäch  
KINOTHEATER MADLEN, Organisator und Initiant



 St. Galler  
Kantonalbank

KINOTHEATER *Madlen*



## Programm-Übersicht

### Konzerte

#### > Programm

#### Highlights des Gesangs

KammerOperSchweiz

Giuseppe Giacomini &

Olga Romanko (Freitag)

Giuseppe Giacomini &

Olga Romanko (Samstag)

Konzert mit jungen Talenten

**Fr 13.08.10 20.00 Uhr**

Türöffnung 18.30 Uhr

#### Highlights des Gesangs –

##### VON DER OPERETTE BIS ZUM MUSICAL

Ein unvergesslicher Abend mit einer Mischung aus bekannten Operetten, Opern und Musicals, vorgetragen von bekannten Internationalen Künstlern mit Klavierbegleitung.

Spezieller Gast des Abends: Áneas Humm, 15-jähriger Schweizer, Preisträger des Schweizer Jugendmusikwettbewerbs 2009.

### Ticket Verkauf

### Organisation

**Sa 14.08.10 20.00 Uhr**

Türöffnung 18.30 Uhr

#### KammerOperSchweiz –

##### PIMPINONE oder DIE UNGLEICHE HEIRAT

Ein lustiges Zwischenspiel in 3 Akten von Georg Phillpp Telemann (1681-1767) Die Kammersolisten Zürich, bestehend aus hochqualifizierten Musikerinnen und Musikern, haben sich in den 80-er Jahren aus Begeisterung zum gemeinsamen Musizieren unter der Leitung von Arthur H. Lillenthal formiert. Die Spieler treten sowohl als Ensemble-Musiker wie auch als Solisten auf.

**Fr 20.08.10 20.00 Uhr**

#### Giuseppe Giacomini & Olga Romanko

Siehe Programmvorschau vom Samstag, 21.08.2010.

#### Giuseppe Giacomini & Olga Romanko –

##### ARIEN UND DUETTE AUS ITALIENISCHEN OPERN

Ein Abend mit Arien und Duetten für Sopran und Tenor. Giuseppe Giacomini gilt als einer der bedeutendsten dramatischen Tenöre. Olga Romanko wurde in Moskau geboren und ist eine Sopranistin der Extraklasse.

#### Konzert mit jungen Talenten –

##### SONNTAGSMATINEE

Nadla Marla Endrizzi: Sopran, Corinna Scheurle: Sopran, Isabel Pfefferkorn: Mezzosopran, Nadja Nigg: Mezzosopran, Andreas Moosbrugger: Bariton, Nadine Büchel: Panflöte, Andreas Domjanic: Klavier.



## Highlights des Gesangs

Freitag, 13.08.10, 20.00 Uhr

Konzerte

Programm

> Highlights des Gesangs

KammerOperSchweiz

Gluseppe Giacomini &

Olga Romanko (Freitag)

Gluseppe Giacomini &

Olga Romanko (Samstag)

Konzert mit jungen Talenten

Ticket Verkauf

Organisation



Sopran: Andrea Vlaricci

Mezzosopran: Dora Kutschl-Doceva

Tenor: Anton Klotzner

Tenor: Karl Jerollitsch

Klavier: Drazen Domjanic

Spezieller Gast: Áneas Humm

Von der Operette bis zum Musical – Unvergessliche Melodien aus «Die Lustige Witwe» von Lehár, «Die Fledermaus» von Strauss, «Turandot» von Puccini, «Rigoletto» und «La Traviata» von Verdi, «Carmen» von Bizet oder «Das Phantom der Oper» von Webber und noch einige Überraschungen. Seit über 50 Jahren wirbelt Charly Antolini als professioneller Schlagzeuger über die Jazz-Bühnen dieser Welt!



St.Galler  
Kantonalbank

KINOTHEATER *Madlen*



## KammerOperSchweiz

Samstag, 14.08.10, 20.00 Uhr

Konzerte

Programm

Highlights des Gesangs

> KammerOperSchweiz

Gluseppe Giacomini &

Olga Romanko (Freitag)

Gluseppe Giacomini &

Olga Romanko (Samstag)

Konzert mit jungen Talenten



Ticket Verkauf

Organisation

Pimpinone oder Die Ungleiche Heirat – Pimpinone, ein älterer reicher Herr, trifft auf Vespetta, die sich ihm als Kammermädchen anbietet. Sie stellt sich Pimpinone vor, preist ihre Vorzüge und erläutert ihm die Tätigkeiten, die sich für ein «gemeines Weib» schicken. Pimpinone ist von Vespettas Charme und ihrer scheinbaren Bescheidenheit so hingerissen, dass er sich sofort in sie verliebt und sie zu hohem Lohn engagiert. Zusehends ergreift Vespetta die Oberhand im Haushalt, wird immer mehr Dame und macht sich lustig über Pimpinone...

Vespetta: Catriona Bühler, Sopran

Pimpinone: Alexey Birkus, Bass

Orchester: Mitglieder der

KammerSolistenZürich

10 Streicher und 1 Cembalo

Leitung: Arthur H. Lillenthal

Regie/Bühne : Krishan Krone

Kostüm: Caroline Benz

Produktionsleitung: Edith Elcher

Kulturvermittlung

Fotografie: Ernst Spycher



St.Galler  
Kantonalbank

KINOTHEATER *Madler*



**Giuseppe Giacomini & Olga Romanko** Freitag, 20.08.10, 20.00 Uhr  
Geschlossene Gesellschaft

Konzerte

Programm

Highlights des Gesangs

KammerOperSchweiz

> Giuseppe Giacomini &  
Olga Romanko (Freitag)

Giuseppe Giacomini &  
Olga Romanko (Samstag)

Konzert mit jungen Talenten



Stimmgewaltiges Duett – Normalerweise singen sie auf den grossen Bühnen der klassischen Musik: Arena di Verona, La Scala di Milano, Wiener Staatsoper, Metropolitan Opera New York, Opernhaus Zürich, Deutsche Oper Berlin, Gran Teatre del Liceu Barcelona u.v.m.

Er heisst Giuseppe Giacomini, ist bekannt als «dramatischer Tenor» und wird bewundert wegen seinem starken baritonalem Timbre. Dank seinem aussergewöhnlichen Tonumfang gehört er zu den gefragtesten Tenören seiner Generation.

Sie heisst Olga Romanko, ist Sopranistin und hat sich rund um die Welt einen Namen als versierte Bühnen- und Konzertsängerin gemacht. Olga Romanko verfügt über ein unglaublich breitgefächertes Repertoire.

Ticket Verkauf

Organisation



St.Galler  
Kantonalbank

KINOTHEATER *Madlen*



## Giuseppe Giacomini & Olga Romanko Samstag, 21.08.10, 20.00 Uhr

Konzerte

Programm

Highlights des Gesangs

KammerOperSchweiz

Giuseppe Giacomini &

Olga Romanko (Freitag)

> Giuseppe Giacomini &

Olga Romanko (Samstag)

Konzert mit jungen Talenten

Ticket Verkauf

Organisation



Arien und Duette aus Italienischen Opern – Nach Olga Romankos erfolgreichem Bühnendebüt als Musetta in Puccinis LA BOHEME begann für Olga Romanko eine bemerkenswerte Karriere, die sie an beinahe alle bedeutenden Opernhäuser und Konzertsäle der Welt führte.

Der italienische Tenor Giuseppe Giacomini hatte sein Debüt in Puccinis Madama Butterfly. Damals war Giuseppe Giacomini schon in stimmlicher Hochform, in der er fortan Erfolge feierte als Andrea Chénier, Radamés, Othello, Manrico, Calaf und Cavaradossi, insbesondere auch an der Wiener Staatsoper.



 St.Galler  
Kantonalbank

KINOTHEATER *Madlen*



## Konzert mit jungen Talenten

Sonntag, 22.08.10, 11.00 Uhr

Konzerte

Programm

Highlights des Gesangs

KammerOperSchweiz

Giuseppe Giacomini &

Olga Romanko (Freitag)

Giuseppe Giacomini &

Olga Romanko (Samstag)

> Konzert mit jungen Talenten

Ticket Verkauf

Organisation



Sopran: Nadia Maria Endrizzi

Sopran: Corinna Scheurle

Mezzosopran: Isabel Pfefferkorn

Mezzosopran: Nadja Nigg

Bariton: Andreas Moosbrugger

Panflöte: Nadine Büchel

Klavier: Andreas Domjanic

**Nadia Maria Endrizzi** (\*1993, St. Gallen) stand bereits im Alter von vier Jahren vor grossem Publikum auf der Bühne. Sie erhält Unterricht in Gesang und Klavier. Sie ist mehrfache Preisträgerin bei Liechtensteinischen Österreichischen und Schweizerischen Jugendmusikwettbewerben.

**Corinna Scheurle** (\*1991 in Badenweiler/Deutschland), deren Muttersprache ungarisch ist, erhielt mit 13 Jahren ihren ersten Gesangsunterricht. Bei Prima la Musica gewann sie schon mehrere 1. Preise und nahm 2009 an einem Meisterkurs bei Kurt Widmer in Vaduz teil.

**Isabel Pfefferkorn** (\*1991, Bludenz) erhielt früh Cellounterricht, begann aber mit 14 Jahren auch eine Gesangsausbildung. Als Studentin der Förderklasse für musikalische Hochbegabungen am Musikgymnasium Feldkirch hat sie auch 1. Preise beim Liechtensteinischen Musikwettbewerb und bei Prima la Musica gewonnen.

**Nadia Nigg** (\*1989, Vaduz) begann ihre musikalische Laufbahn im Mädchenchor und Jugendchor Balzers. Sie besuchte neben ihrem Unterricht am Landeskonservatorium in Feldkirch auch Meisterkurse bei Noëmi Nadelmann und Kurt Widmer. Am Schweizerischen Jugendmusikwettbewerb gewann sie schon mehrere Preise.

**Andreas Moosbrugger** (\*1992, Feldkirch) erhielt seinen ersten Musikunterricht im Alter von 5 Jahren. Sein Unterricht in Gesang und Klavier haben ihm schon zu Preisen bei Prima la Musica und beim Wendl & Lung Klavierwettbewerb verholfen. Weiter besuchte er einen Meisterkurs bei Noëmi Nadelmann.

**Nadine Büchel** (\*1991, Oberriet) entdeckte ihre Liebe zur Panflöte mit fünf Jahren. Seit 2003 steht sie unter der musikalischen Obhut von Khosro Soltani und gab schon zahlreiche Konzerte als Stipendiatin der gemeinnützigen Stiftung «Musik & Jugend». Unterdessen hat die junge Musikerin bereits ihre erste Solo-CD aufgenommen.

**Andreas Domjanic** (\*1995, Vaduz) spielt seit seinem sechsten Lebensjahr Klavier. Er wird von Arbo Valdma an der Musikhochschule Köln unterrichtet. Andreas ist mehrfacher Erstpreisträger nationaler und internationaler Wettbewerbe. Er nahm an Meisterkursen bei Prof. A. Valdma, Prof. G. Mantel und Prof. K. H. Kämmerling teil.

Das Konzert findet in Zusammenarbeit mit der Gemeinnützigen Stiftung «Musik & Jugend» statt.  
Künstlerische Leitung: Drazen Domjanic



## Tickets

Konzerte

Programm

> Ticket Verkauf

Organisation

### Vorverkauf

St.Galler Kantonalbank Heerbrugg

Ab Mo, 12. April 2010

Tel. +41 (0)71 727 85 28

heerbrugg@sgkb.ch

Bestellformular PDF (103 KB)

Ausgefüllt zusenden via Fax, E-Mail oder Post

### Preis

Konzerte vom 13./14. August 2010

CHF 65.- pro Person, Verpflegungsmöglichkeit vorhanden

Konzert vom 21. August 2010

CHF 157.- pro Person, inkl. festlichem Buffet à discrétion,  
Dessertbuffet und Getränke

Mehrlust Catering, Heinz Sleber, Diepoldsau

Sonntagsmatinee vom 22. August 2010

Erwachsene: CHF 25.- pro Person

Kinder/Schüler/Studenten: CHF 12.- pro Person

Brunch: Erwachsene CHF 25.- / Kinder CHF 12.-

Fr/Sa 13.08.10/14.08.10, Türöffnung 18.30 Uhr, Konzert 20.00 Uhr

Fr 20.08.10, Geschlossene Gesellschaft

Sa 21.08.10, Galabuffet ab 18.30 Uhr, Konzert 20.00 Uhr

So 22.08.10, Brunch ab 9.00 Uhr, Konzert 11.00 Uhr

Anfahrtsplan (Popup)

Bel der Firma Leica, Heerbrugg

Bitte keine Autos beim Schloss parkieren

Zwei Behindertenparkplätze befinden sich direkt beim Schloss

Zu Fuss durch den Schlosspark – markierter Weg

[www.klnomadlen.ch](http://www.klnomadlen.ch)

[www.schlossheerbrugg.ch](http://www.schlossheerbrugg.ch)

[www.muslkundjugend.com](http://www.muslkundjugend.com)

[www.galerie-lm-kles.at](http://www.galerie-lm-kles.at)

[www.mehrlust.ch](http://www.mehrlust.ch)

 St.Galler  
Kantonalbank

KINOTHEATER *Madlen*

TICKET-VERKAUF



- Konzerte
- Programm
- Ticket Verkauf
- > Organisation

## Sponsoren

### Hauptsponsor



### Kulturpartner

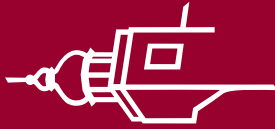


### Medienpartner



KINOTHEATER *Madlen*





Schlosskonzerte  
Heerbrugg im Rheintal  
13. bis 14. August 2010  
20. bis 22. August 2010



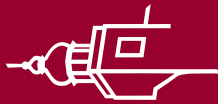
Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung    Invio commerciale-risposta  
Envoi commercial-réponse



KINOTHEATER Madlen  
Auerstrasse 18  
CH-9435 Heerbrugg





# SCHLOSSKONZERTE HEERBRUGG 2010 TICKETBESTELLUNG

Ticket-Versandadresse	
Name/Firma	
Vorname	
Strasse/Nr.	
PLZ/Ort	
Telefon-Nr.	
E-Mail	

Konzert	Konzertdatum	Einzelpreis	Anzahl Tickets
Highlights des Gesangs	13. August 2010	CHF 65.-	
KammerOperSchweiz	14. August 2010	CHF 65.-	
Giuseppe Giacomini & Olga Romanko	21. August 2010	CHF 157.-	
Konzert mit jungen Talenten	22. August 2010	CHF 25.-	
Konzert mit jungen Talenten / Kinder	22. August 2010	CHF 12.-	
Brunchbon / Erwachsene	22. August 2010	CHF 25.-	
Brunchbon / Kinder	22. August 2010	CHF 12.-	

Versandkosten CHF 5.- / Direktverkauf: St.Galler Kantonalbank Heerbrugg / Tel. +41 (0)71 727 85 28 oder per E-Mail: heerbrugg@sgkb.ch